

## Table of contents

INTRODUCTION.....	20
PART I.....	24
1. PRAGMATICS.....	25
1.1. Speech Act Theory.....	28
1.1.1. Indirect speech acts.....	32
1.2. Apologies.....	32
1.3. Conditions for the acquisition of speech acts.....	37
1.4. Interlanguage Pragmatics .....	38
1.5. Role-play as a data collection method in ILP .....	41
1.6. Politeness and The Cooperative Principle .....	43
2. COMMUNICATIVE COMPETENCE.....	50
2.1. Hymes' (1972) Model.....	50
2.2. Canale and Swain's (1980) and Canale's (1983) Model.....	51
2.3. Bachman (1990) and Bachman and Palmer's (1996) Model.....	52
2.4. Celce-Murcia et al.'s (1995) Model.....	52
2.5. Usó-Juan and Martínez-Flor (2006) Model.....	54
2.6. Celce-Murcia's (2007) Model.....	56
2.7. Main differences between the models of CC .....	57
3. INTERCULTURAL COMMUNICATIVE COMPETENCE.....	59
3.1. Byram's (1997, 2021) Model of Intercultural Communicative Competence .....	61
3.2. Fantini's (2005) Model.....	64
3.3. Deardorff's (2004, 2006) Models of Intercultural Competence.....	66
3.4. The Intercultural Speaker .....	68
3.5. Teaching and Assessing Intercultural Communicative Competence.....	69
4. COMPUTER-ASSISTED LANGUAGE LEARNING .....	74
4.1. Computer-mediated communication.....	79
4.1.1. Telecollaboration.....	81
4.2. Cyberpragmatics.....	85
4.3. Assessing online interaction.....	87
PART II.....	89
5. METHODOLOGY.....	90
5.1. Setting and participants .....	90
5.1.1. Control group (1st semester 2019/2020).....	91
5.1.2. First experimental group (1 <sup>st</sup> semester 2020/2021).....	91
5.1.3. Second experimental group (2 <sup>nd</sup> semester 2020/2021) .....	92
5.1.4. Third experimental group (1 <sup>st</sup> semester 2021/2022).....	93

5.2.	Instruments and materials.....	93
5.2.1.	Control group.....	93
5.2.2.	Experimental groups.....	94
5.3.	The questionnaires.....	97
5.4.	The task.....	98
5.5.	Procedure.....	101
5.5.1.	Control group.....	101
5.5.2.	Experimental groups.....	102
5.5.3.	Additional activities of the third experimental group.....	105
5.6.	Data gathering procedure.....	105
5.7.	Data analysis procedure.....	106
5.7.1.	Apologies data analysis.....	107
5.7.2.	ICC data analysis.....	109
5.7.3.	Correlation and linear regression.....	113
6.	RESULTS.....	114
6.1.	Pragmatic competence.....	114
6.1.1.	Control group.....	115
6.1.2.	First experimental group.....	119
6.1.3.	Second experimental group.....	123
6.1.4.	Third experimental group.....	126
6.1.5.	Results from all the experimental groups.....	130
6.1.6.	Comparison between the control group and the first experimental group.....	132
6.1.7.	Comparison between the control group and the second experimental group.....	134
6.1.8.	Comparison between the control group and the third experimental group.....	135
6.1.10.	The impact of work modalities on the production of speech acts.....	143
6.1.11.	L1 transfer in performing apologies.....	143
6.2.	Intercultural communicative competence.....	146
6.2.1.	Results from the synchronous oral Zoom sessions.....	146
6.2.2.	Results from the asynchronous cultural discussions on MeWe.....	155
6.2.3.	Results from the final project questionnaire.....	159
6.2.4.	Expectations and satisfaction of the third experimental group.....	166
6.2.5.	Results from the Global Conversations event.....	167
6.2.6.	Results from the final artefact.....	169
6.3.	Results from the correlation and linear regression.....	172
6.4.	An ideal apology pattern: a case study.....	174
6.5.	Issues encountered.....	176
7.	DISCUSSION.....	177
	PART III.....	190

8.	CONCLUSIONS, LIMITATIONS, AND FUTURE DIRECTIONS.....	191
9.	CONCLUSIONES, LIMITACIONES, Y DIRECCIONES FUTURAS .....	195
10.	REFERENCES.....	201